KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 28**

*Haùn dòch: Ñôøi Nguïy (Nguyeân), Tam taïng Phaùp sö Phaät-ñaø-phieán-ña.*

**Phaùp hoäi 9: ÑAÏI THÖØA THAÄP PHAÙP**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Baø-giaø-baø ôû ñaïi thaønh Vöông xaù, trong nuùi Kyø-xaø-quaät cuøng vôùi naêm traêm vò ñaïi Tyø-kheo ñaïi A-la-haùn vaø voâ löôïng, voâ bieân Ñaïi Boà-taùt.

Trong chuùng hoäi coù moät Ñaïi Boà-taùt teân laø Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang rôøi choã ngoài ñeå hôû vai aùo beân phaûi, goái phaûi quyø treân ñaøi hoa sen ñeán tröôùc Ñöùc Phaät chaép tay baïch raèng:

–Baïch Theá Toân! Tyø-kheo haønh Ñaïi thöøa truï Ñaïi thöøa, haønh Ñaïi thöøa theá naøo, truï Ñaïi thöøa theá naøo? Baïch Theá Toân! Do nghóa gì maø Ñaïi thöøa aáy goïi laø Ñaïi thöøa, laïi do nghóa gì maø goïi laø truï Ñaïi thöøa?

Ñöùc Phaät daïy:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang! OÂng coù theå kheùo hoûi nghóa saâu xa aáy. Laéng nghe, laéng nghe, kheùo suy nghó! Nay ta vì oâng maø phaân bieät giaûi noùi.

Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang nghe Ñöùc Phaät höùa khaû lieàn baïch:

–Vaâng, baïch Theá Toân! Con xin ñaûnh thoï Thaùnh giaùo. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu möôøi phaùp laø haønh Ñaïi thöøa, laø truï Ñaïi thöøa. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Tín thaønh töïu.
2. Haïnh thaønh töïu.
3. Taùnh thaønh töïu.
4. Thích taâm Boà-ñeà.
5. Thích nôi phaùp.
6. Quaùn chaùnh phaùp haïnh.
7. Haønh phaùp thuaän phaùp.
8. Xaû boû maïn, ñaïi maïn. Kheùo hieåu giaùo phaùp bí maät cuûa Nhö Lai.
9. Taâm chaúng mong caàu Thanh vaên thöøa vaø Duyeân giaùc thöøa. Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tín thaønh töïu cho ñeán taâm chaúng mong caàu Nhò thöøa?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt haønh haïnh chaúng dua vaïy, ñöôïc haïnh nhu nhuyeán. Boà-taùt aáy tin Boà-ñeà Voâ Thöôïng Chaùnh chaân Chaùnh giaùc cuûa chö Nhö Lai. Tin chö Nhö Lai ôû trong moät nieäm noùi söï vieäc caû ba ñôøi. Tin Nhö Lai taïng khoâng giaø, khoâng cheát, voâ löôïng voâ bieân, khoâng sinh, khoâng dieät, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn. Tin thaät teá phaùp giôùi Nhaát thieát trí, choã bieát cuûa Ñaáng Nhaát Thieát Trí, Phaät löïc, Voâ sôû uùy, phaùp Baát coäng cuûa

chö Phaät. Tin töôùng khoâng theå thaáy ñaûnh cuûa chö Phaät. Tin ba möôi hai töôùng cuûa chö Phaät vaø taùm möôi veû ñeïp keøm theo trang nghieâm thaân Phaät, thaân Phaät coù aùnh saùng troøn ñaày. Tin choã noùi cuûa Thanh vaên cuûa Duyeân giaùc, cuûa Boà-taùt vaø tin nhöõng lôøi noùi laønh. Tin ñôøi naøy, ñôøi tröôùc. Tin ngöôøi chaùnh haïnh, ngöôøi truï chaùnh haïnh, hoaëc ñoù laø Sa-moân hay Baø-la-moân. Tin nghieäp quaû laønh raát ñaùng öa thích, laø vi dieäu toái thaéng, nhö laø chuùng trôøi vaø vua trôøi, loaøi ngöôøi vaø vua loaøi ngöôøi. Tin nghieäp quaû baát thieän chaúng ñaùng öa thích, laø khoå naõo voâ löôïng, nhö taïi ñòa nguïc, hoaëc taïi ngaï quyû, taïi suùc sinh.

Tin nhö vaäy roài, Boà-taùt aáy rôøi lìa ba phaùp: Moät laø nghi, hai laø meâ laàm, ba laø chaúng quyeát ñònh.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu ñöùc tin nhö vaäy thì goïi laø Tín thaønh töïu. Ñöùc Theá Toân ñeå laøm roõ nghóa aáy neân laïi noùi keä raèng:

*Tin laø taêng thöôïng thöøa Ngöôøi tin laø Phaät töû Theá neân ngöôøi coù trí*

*Phaûi thöôøng thaân caän tin. Tin laø phaùp toái thöôïng Ngöôøi tin khoâng ngheøo thieáu Theá neân ngöôøi coù trí*

*Phaûi thöôøng thaân caän tin. Neáu laø ngöôøi baát tín Chaúng sinh caùc phaùp laønh Döôøng nhö haït gioáng chaùy Chaúng moïc ñöôïc maàm ra.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt haïnh thaønh töïu?

Naøy thieän nam! Vì haïnh thaønh töïu, Ñaïi Boà-taùt caïo boû raâu toùc maëc Phaùp phuïc, boû nhaø xuaát gia. Ñaõ xuaát gia roài, tu hoïc giôùi vaø haïnh Boà-taùt, cuõng tu hoïc giôùi haïnh Thanh vaên vaø giôùi haïnh Duyeân giaùc. Tu hoïc nhö vaäy roài, nôi thaân, khaåu, yù nghieäp cuûa Boà-taùt aáy, aùc nghieäp ñeàu tieâu dieät.

Nhöõng gì goïi laø thaân nghieäp baát thieän? Ñoù laø saùt sinh, troäm cöôùp vaø taø daâm. Duøng ngoùi ñaù, ñao gaäy neùm ñaùnh ngöôøi khaùc laøm thöông toån tay chaân…*,* hoaëc ñeán, hoaëc ñi laøm nhöõng vieäc khinh khi, laêng nhuïc. Ñoù goïi laø nghieäp baát thieän cuûa thaân.

Nhöõng gì goïi laø khaåu nghieäp baát thieän? Ñoù laø noùi doái, noùi lôøi theâu deät, noùi hai löôõi vaø noùi lôøi aùc khaåu, nhöõng lôøi noùi baát thieän, cheâ bai huûy baùng chaùnh phaùp nhöõng kinh ñieån Ñaïi thöøa thaäm thaâm, rao noùi choã loãi dôû cuûa Hoøa thöôïng, A-xaø-leâ.*..,* nhöõng ngöôøi an truï trong chaùnh phaùp. Ñoù goïi laø khaåu nghieäp baát thieän.

Naøy thieän nam! Nhöõng gì goïi laø yù nghieäp baát thieän? Ñoù laø quaù nhieàu taät ñoá, laãn tieác vaø taø kieán. Tieác ganh, vì lôïi danh thaân aùi..., caäy nhaø, caäy saéc, yû caäy tuoåi treû khoûe maïnh, yû caäy khoâng beänh, yû caäy thoï maïng, yû caäy ña vaên, yû caäy tu haønh, quan nieäm aùi duïc, saùt haïi, saân naõo.*..* vaø quan nieäm ñaát nöôùc, y phuïc, aåm thöïc, ham choã ôû, xe coä giöôøng naèm.*..,* ham aên, ham uoáng; ham con caùi, traâu boø caøy caáy laøm aên, lo toâi tôù, lo ngöôøi laøm coâng vaø luùa gaïo, vaûi luïa, kho ñuïn, nhöõng cuûa caûi. Haønh giaû ham nhöõng söï aáy roài, neáu coù moät toån thaát thì trong loøng sinh lo buoàn khoå naõo. Haønh giaû do tham aùi töôùi öôùt noäi taâm neân sinh nhöõng manh nha ôû taâm sau. Löôïc noùi yù nghieäp khoâng khaùc gì baùnh xe laên chuyeån. Ñoù goïi laø yù nghieäp baát thieän.

Boà-taùt aáy rôøi lìa aùc nghieäp nôi thaân, khaåu vaø yù. Vôùi Hoøa thöôïng töôûng laø Toân

tröôûng, vôùi A-xaø-leâ töôûng laø baäc Thaày, vôùi nhöõng ngöôøi khaùc hoaëc giaø hoaëc treû sinh loøng cung kính.

Luùc ôû moät mình, Boà-taùt aáy nghó raèng: “Toâi khoâng neân nhö vaäy. Toâi ñaõ phaùt khôûi taâm ñoä taát caû chuùng sinh, cöùu taát caû chuùng sinh, laøm cho chuùng sinh an truï trong chaùnh ñònh haïnh. Hieän nay töï thaân toâi caùc caên chaúng ñieàu, tu haønh chaúng sieâng. Toâi phaûi sieâng tu haønh ñieàu nhieáp caùc caên. Toâi tu haønh nhö vaäy, caùc chuùng sinh thaáy toâi taâm hoï ñieàu phuïc, tuøy thuaän lôøi daïy baûo cuûa toâi. Chö Phaät hoan hyû, haøng Trôøi, Roàng taùm boä chuùng cuõng ñeàu hoan hyû.”

Naøy thieän nam! Nhö theá ñoù goïi laø Boà-taùt bieát hoå theïn (Taøm). Boà-taùt aáy laïi töï nghó raèng: “Chôù ñeå ngöôøi ñaïo keû tuïc quôû traùch ñöôïc thaân, khaåu, yù nghieäp caùc oai nghi cuûa toâi nhö laø huûy hoaïi giôùi haïnh, hoaëc taùc kieán haïnh, hoaëc taùc haønh haïnh, hoaëc haønh taø maïng.

Boà-taùt aáy thöïc haønh söï hoå theïn nhö vaäy roài, ngaøy ñeâm nhieáp taâm quan saùt giôùi haïnh. Quan saùt giôùi haïnh xong khoâng coù nhöõng lo saàu, rôøi lìa nhöõng chöôùng ngaïi. Tu haønh nhö vaäy xong, ôû trong chaùnh phaùp cuûa chö Phaät, Boà-taùt aáy tu taäp caùc coâng haïnh. Nhöõng coâng haïnh aáy goïi laø Boà-taùt bieát hoå theïn (Quyù).

Naøy thieän nam! Boà-taùt thaønh töïu nhöõng haïnh nhö vaäy, goïi ñoù laø haïnh thaønh töïu. Ñeå laøm roõ nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Haïnh laø taêng thöôïng thöøa Phaät thöøa vaø Nhò thöøa*

*Vì theá neân ngöôøi trí*

*Tu nhöõng haïnh vi dieäu. Boà-taùt tieáng taêm lôùn Thaønh töïu haïnh voâ uùy Neân chöùng ñöôïc Boà-ñeà Cuûa chö Phaät ñaõ noùi.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt taùnh thaønh töïu?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt taùnh töï ít tham duïc, saân haän, ngu si, chaúng tieác laãn, chaúng rít raém, chaúng thoâ baïo, chaúng ngaõ maïn, chaúng noùng voäi, ñieàu hoøa nhu nhuyeán, lôøi laønh dòu daøng, deã cuøng ôû chung.

Boà-taùt aáy ñoái vôùi taát caû söï cuùng döôøng thöôïng thaéng ñuùng nhö taâm daâng hieán nhöõng vaät sôû höõu y phuïc uoáng aên chia caáp cho ngöôøi. Thí xaû xong lieàn sinh loøng vui möøng hôùn hôû, cho ñeán xaû thí nhöõng phaàn treân thaân theå.

Thöïc haønh haïnh aáy, Boà-taùt thaáy Nhö Lai hoaëc haøng Thanh vaên loøng raát hoan hyû. Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu phaùp nhö vaäy goïi ñoù laø taùnh thaønh töïu.

Vì muoán laøm roõ nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thaáy khoùi lieàn bieát löûa Thaáy uyeân öông bieát nöôùc Töôùng laï bieát Boà-taùt*

*Boà-taùt ñaïi trí tueä*

*Chaúng rít, chaúng naõo chuùng Boû nhöõng haïnh dua vaïy*

*Vì kheùo tin chuùng sinh Ñaây goïi Boà-taùt taùnh.*

Naøy thieän nam! Theá naøo goïi laø Ñaïi Boà-taùt öa thích taâm Boà-ñeà?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt vì coù töôùng Boà-ñeà neân phaùt taâm Boà-ñeà. Luùc chöa phaùt

taâm Boà-ñeà, hoaëc chö Phaät Nhö Lai, hoaëc chö Thanh vaên khuyeân phaùt taâm Boà-ñeà. Ñaây laø töôùng môùi phaùt taâm cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt aáy nghe noùi coù Boà-ñeà, nghe taâm Boà-ñeà coù coâng ñöùc lôùn, nghe roài phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø töôùng thöù hai phaùt taâm Boà-ñeà cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt aáy thaáy caùc chuùng sinh khoâng coù chuû, khoâng ngöôøi thaân, khoâng ai cöùu ai hoä, khoâng ai ñoä ñöôïc khieán hoï ñeán bôø beân kia. Boà-taùt lieàn vì caùc chuùng sinh aáy maø sinh loøng Töø bi maø noùi raèng: “Toâi seõ laøm ngöôøi cöùu hoä cho caùc chuùng sinh bô vô aáy.” Do nhaân duyeân aáy maø Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø töôùng thöù ba phaùt taâm Boà-ñeà cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt aáy vì thaáy thaân töôùng ñaày ñuû cuûa Nhö Lai maø sinh loøng vui möøng, sinh loøng phaán khôûi. Do nhaân duyeân naøy maø Boà-taùt phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø töôùng thöù tö phaùt taâm Boà-ñeà cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Boà-taùt aáy vì laøm lôïi ích cho caùc chuùng sinh kia, cho hoï ñöôïc an oån vui veû neân tu caùc haïnh Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh vaø Baùt-nhaõ.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh Boá thí?

Naøy thieän nam! Boà-taùt suy nghó raèng: “Toâi phaûi boá thí theá naøo? Toâi phaûi laøm nhö vaày: caàn aên cho aên, caàn uoáng cho uoáng, caàn giöôøng naèm cho giöôøng naèm; caàn y phuïc, noùn muõ, giaøy deùp, ñoà trang söùc.*..* ñeàu cho taát caû, cho ñeán caét thòt thaân mình maø boá thí.” Boá thí nhö vaäy nguyeän ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, maø chaúng caàu laáy phöôùc baùo taøi vaät, chaúng an truï nôi söï töôùng. Ñaây goïi laø Boà-taùt thöïc haønh Boá thí.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh Trì giôùi?

Naøy thieän nam! Boà-taùt aáy tröôùc tieân töï ñieàu thuaän thaân nghieäp, ñieàu thuaän khaåu nghieäp, ñieàu thuaän yù nghieäp. Taát caû aùc nghieäp ñeàu lìa boû. Giöõ gìn giôùi haïnh chaúng khuyeát giaûm, chaúng soùt, chaúng taïp. Trì giôùi nhö vaäy hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, maø taâm Boà-taùt aáy chaúng bò chaáp chaët nôi giôùi. Ñaây goïi laø Boà-taùt tu haïnh Trì giôùi.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh Nhaãn nhuïc?

Naøy thieän nam! Boà-taùt neáu nghe hoaëc keû ñaïo, ngöôøi tuïc hoaëc maéng nhieác noùi xaáu, hoaëc ñaùnh ñaäp coät troùi, hoaëc chaët tay chaân ñeàu nhaãn ñöôïc caû. Tu haïnh nhaãn nhuïc nhö vaäy, Boà-taùt hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà, chaúng vì nhaãn nhö vaäy maø sinh loøng kieâu maïn. Ñaây goïi laø Boà-taùt tu haïnh Nhaãn nhuïc.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh Tinh taán?

Naøy thieän nam! Boà-taùt suy nghó nhö vaày: “Hö khoâng giôùi voâ löôïng voâ bieân, chuùng sinh giôùi cuõng voâ löôïng, voâ bieân, chæ moät mình toâi khoâng baïn löõ laøm cho hoï nhaäp vaøo Voâ dö Nieát-baøn giôùi. Vì nhaân duyeân aáy maø Boà-taùt phaùt khôûi haïnh tinh taán. Ban ñaàu nhieáp trì töï thaân. Nhieáp trì töï thaân roài quaùn thoï, quaùn taâm, quaùn phaùp. Chaùnh quaùn nôi thoï, taâm vaø phaùp roài haønh trì taâm haïnh. Ñaõ haønh trì taâm haïnh roài keá ñeán tu haønh caùc haïnh thaáy phaùp. Trì taâm yù nhö theá xong, vì laøm cho nhöõng aùc baát thieän chöa sinh phaûi döùt dieät chaúng sinh neân Boà-taùt phaùt khôûi duïc caàn tinh taán. Vì laøm cho nhöõng thieän phaùp chöa sinh ñöôïc phaùt sinh neân Boà-taùt phaùt khôûi duïc caàn tinh taán. Keá ñeán Boà-taùt laïi tu haønh Nhö yù tuùc thöù nhaát, Nhö yù tuùc thöù nhì, thöù ba cho ñeán thöù tö. Tu haønh nhö vaäy chaúng sinh taâm kieâu maïn. Ñaây goïi laø Boà-taùt tu haønh Tinh taán.

Naøy thieän nam! Theá naøo goïi laø Boà-taùt tu haïnh Thieàn ñònh?

Naøy thieän nam! Boà-taùt vì chaúng tham tröôùc nôi duïc, chaúng tham tröôùc nôi dieät, chaúng tham tröôùc nôi söï lìa duïc, chaúng tham tröôùc thaân mình, chaúng tham tröôùc thaân ngöôøi; chaúng tham tröôùc saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc; chaúng tham tröôùc Duïc giôùi, chaúng

tham tröôùc Saéc giôùi; chaúng tham tröôùc nôi Khoâng, nôi Voâ töôùng, nôi Voâ nguyeän; chaúng tham tröôùc theá giôùi naøy, chaúng tham tröôùc theá giôùi vò lai maø laøm haïnh boá thí. Chaúng nöông töïa nôi Thí, nôi Giôùi, nôi Nhaãn nhuïc, nôi Tinh taán, nôi Thieàn ñònh. Boà-taùt tu haïnh thieàn ñònh nhö vaäy hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà maø chaúng sinh phaân bieät. Ñaây goïi laø Boà- taùt tu haïnh Thieàn ñònh.

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt tu haïnh Baùt-nhaõ?

Naøy thieän nam! Boà-taùt thöôøng suy nghó raèng: “Toâi hoùa ñoä chuùng sinh.” Hoùa ñoä roài laïi nghó raèng: “Toâi hoùa ñoä voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh giôùi khieán hoï nhaäp vaøo Voâ dö Nieát-baøn giôùi maø khoâng coù moät chuùng sinh nhaäp vaøo Nieát-baøn giôùi. Vì sao? Vì nhö Ñöùc Phaät ñaõ daïy raèng taát caû caùc phaùp khoâng coù ngaõ, khoâng coù nhaân, khoâng coù chuùng sinh, khoâng coù thoï maïng.” Boà-taùt tu Tueä nhö vaäy hoài höôùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Nguyeän nhö vaäy maø ôû nôi trí tueä chaúng sinh phaân bieät. Ñaây goïi laø Boà-taùt tu haïnh Baùt-nhaõ.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm Boà-ñeà nhö vaäy, goïi laø Boà-taùt öa thích taâm Boà-ñeà.

Ñeå laøm roõ nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä raèng:

*Döôøng nhö traân baûo chaâu Chaúng boû rôøi aùnh saùng Laïi nhö vaøng trong moû*

*Luyeän xong caøng theâm saùng. Boà-taùt taùnh nhö vaäy*

*Caøng saùng taâm Boà-ñeà Nhò bieân thanh tònh roài Ma chaúng quaáy haïi ñöôïc.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt öa thích nôi phaùp?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt taùnh töï öa thích nôi phaùp, vui möøng nôi phaùp vaø thaám nhuaàn nôi phaùp. Neáu thaáy ngöôøi bieát phaùp, hoaëc Sa-moân hoaëc Baø-la-moân, tuøy vaät sôû höõu ñeàu ñem daâng cuùng vaø chaép tay cung kính. Cung kính cuùng döôøng roài, töø nôi ngöôøi bieát phaùp aáy maø ñöôïc nghe phaùp chöa töøng ñöôïc nghe. Caàu ñöôïc chaùnh phaùp nhö theá roài, Boà-taùt nhö thaät tu haønh. Ñoái vôùi ngöôøi bieát phaùp trì phaùp aáy, Boà-taùt töôûng laø Toân tröôûng, laø Hoøa thöôïng, laø A-xaø-leâ, quan nieäm raèng: “Töø laâu toâi maát baäc Ñaïo sö nay boãng ñöôïc gaëp neân töôûng laø baäc Ñaïo sö.”

Boà-taùt laïi nghó: “Toâi thöôøng bò raøng buoäc taïi nguïc tuø theá gian, khoâng hieåu bieát, khoâng ai cöùu, chaúng bieát hoûi ai, nay boãng gaëp Ñaïo sö.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi maõi nguû ôû theá gian ngu si nhö ngöôøi muø, nay boãng nhieân ñöôïc ngöôøi môû maét cho.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi chìm saâu trong buøn khoâng ai cöùu vôùt, nay boãng ñöôïc ngöôøi vôùt leân.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi maát baäc Ñaïo sö daãn ñaïo chuùng sinh, nay boãng ñöôïc gaëp baäc Ñaïo sö.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi bò nhoát ôû choã ngheøo khoå hoaïn naïn theá gian khoâng ai cöùu tieáp, nay ñöôïc gaëp ngöôøi cöùu tieáp.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi maéc beänh khoù laønh khoâng coù löông y ñieàu trò ñöôïc, nay gaëp ñöôïc löông y.”

Boà-taùt laïi nghó: “Töø laâu toâi bò löûa tham duïc ñoát chaùy chöa nhôø maây laønh möa töôùi, nay boãng ñöôïc maây laønh tuoân möa.” Vì nhaân duyeân thích phaùp meán thaày nhö vaäy, neân

Boà-taùt nhaãn chòu nhöõng söï khoå naõo nhö laïnh noùng, caùc chuùng sinh hay laøm naõo haïi ngöôøi nhö muoãi moøng.*..* ñeàu nhaãn chòu ñöôïc, cuõng nhaãn chòu ñöôïc söï ñoùi khaùt, thaáy chuùng sinh vui söôùng chaúng sinh loøng ham muoán.

Boà-taùt suy nghó: “Duø toâi höôûng thoï söï khoaùi laïc theá gian, khoâng baèng neáu toâi ñöôïc nghe moät caâu chaùnh phaùp. Nghe xong coù theå thaønh vaên tueä, sinh yù töôûng vaên tueä.”

Do vì öa thích chaùnh phaùp nhö vaäy, neân Boà-taùt laøm vieäc boá thí chaúng coù loøng öu saàu cho ñeán khoâng heà coù söï lo khoå. Vì theá maø Boà-taùt suy nghó: “Toâi vì nghe moät caâu phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai noùi, daàu cho coù vaøo ôû A-tyø ñòa nguïc töø moät kieáp ñeán traêm ngaøn kieáp cuõng khoâng thaáy khoå nhoïc, maø tu haønh Nhaát thieát chuûng trí. Neáu coù ngöôøi naøo chöa ñöôïc chaùnh phaùp cuûa Phaät, toâi coù theå laøm cho hoï ñöôïc.”

Naøy thieän nam! Boà-taùt öa thích phaùp nhö vaäy thì goïi laø Boà-taùt öa thích nôi phaùp. Vì muoán tuyeân baøy nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä raèng:

*Ngöôøi ñaïi trí caàu phaùp Ñoù laø caùc Boà-taùt*

*Caàu phaùp khoâng chaùn ñuû Do vì taâm cung kính.*

*Thöôøng caàu nôi chaùnh phaùp Goïi laø töôùng Boà-taùt*

*Nghe roài thöôøng nhôù nghó Laïi tu haønh ñuùng phaùp.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt quaùn chaùnh phaùp haïnh?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt quaùn taát caû phaùp nhö huyeãn, doái gaït phaøm phu vì hoï ngu si khoâng coù chaùnh tueä. Taát caû phaùp hö voïng nhö giaác moäng vì chæ laø nieäm töôûng. Taát caû phaùp nhö traêng trong nöôùc vì chaúng phaûi laø vieäc coù thaät. Taát caû phaùp nhö aûnh trong göông vì khoâng coù chuùng sinh. Taát caû phaùp nhö tieáng vang do hö khoâng vaø aâm thanh sinh ra. Taát caû phaùp sinh dieät do nhaân duyeân taïo thaønh. Taát caû phaùp khoâng sinh vì laø taùnh chaân nhö. Taát caû phaùp khoâng dieät vì laø khoâng sinh. Taát caû phaùp khoâng taïo taùc vì khoâng coù söï taïo taùc. Taát caû phaùp nhö hö khoâng vì khoâng nhieãm oâ. Taát caû phaùp tòch tónh vì theå taùnh khoâng nhieãm. Taát caû phaùp lìa caáu ueá vì lìa taát caû caáu ueá. Taát caû phaùp vónh dieät vì voán dieät phieàn naõo. Taát caû phaùp khoâng coù saéc vì chaúng theå thaáy ñöôïc. Taát caû phaùp lìa taâm, yù vaø yù thöùc vì khoâng coù thaân. Taát caû phaùp khoâng truï vì dieät taát caû taøng thöùc. Taát caû phaùp khoâng mong caàu vì lìa söï thaân aùi ñaây kia. Taát caû phaùp khoâng ñaém tröôùc vì lìa taát caû caûnh giôùi phieàn naõo. Taát caû phaùp nhö raén ñoäc vì khoâng coù söùc phöông tieän chuù thuaät. Taát caû phaùp nhö caây chuoái vì chaúng chaéc thaät. Taát caû phaùp nhö boït nöôùc vì taùnh khoâng coù löïc vaäy.

Naøy thieän nam! Boà-taùt quaùn chaùnh phaùp haïnh nhö vaäy thì goïi laø Boà-taùt quaùn chaùnh

phaùp haïnh.

Vì tuyeân baøy nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Taát caû phaùp nhö huyeãn Che ñaäy taâm chuùng sinh Hö voïng nhö chieâm bao Phaûi thoï trì nhö vaäy.*

*Phaùp nhö traêng trong nöôùc Vì boùng hình noåi leân*

*Phaùp nhö aûnh trong göông*

*Ngöôøi trí phaûi xeùt bieát.*

Naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt quaùn phaùp thuaän phaùp?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt duø quaùn saéc voâ thöôøng maø chaúng do dieät saéc ñeå chöùng nhaäp phaùp giôùi. Duøng Nhö thaät trí, ñoái vôùi caùc phaùp hieän höõu ôû trong phaùp giôùi, nhö thaät bieát roõ caùc phaùp töôùng, kheùo ghi nhôù, kheùo tu taäp; caùc töôùng hieän coù; trong phaùp giôùi aáy, coù caùi ñöôïc goïi laø ngöôøi giaûng noùi, ngöôøi tu taäp vaø ngöôøi ghi nhaän, töï nhieân nhaäp vaøo phaùp giôùi haïnh nhö vaäy.

Nhö vôùi saéc, vôùi thoï, töôûng, haønh thöùc, Boà-taùt duøng nhö thaät quaùn, chaân chaùnh quaùn saùt roài maø chaúng dieät thöùc, chaúng chaùn lìa thöùc ñeå chöùng nhaäp phaùp giôùi. Ñoái vôùi taát caû phaùp hieän coù trong phaùp giôùi, duøng Nhö thaät trí, nhö thaät chöùng bieát. Trong caùc phaùp aáy coù nhöõng teân goïi ñeàu kheùo noùi, kheùo bieát, kheùo tu, kheùo ghi nhôù. Do vì kheùo bieát, kheùo tu vaø kheùo ghi nhôù neân töï nhieân nhaäp phaùp giôùi haïnh nhö vaäy.

Nhö quaùn bieát voâ thöôøng, quaùn bieát khoå, voâ ngaõ vaø baát tònh cuõng nhö vaäy. Quaùn saéc voâ thöôøng kheùo bieát nhö vaäy, ôû trong saéc aáy chaúng coøn sinh yù töôûng hoaûng sôï. Vì sao? Vì nhö thaät bieát saéc töø hö voïng sinh ra, Boà-taùt kheùo bieát nhö thaät nhö vaäy. Thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu voâ thöôøng, khoå, voâ ngaõ vaø baát tònh, ôû trong thoï, töôûng, haønh vaø thöùc aáy chaúng sinh yù töôûng khoâng sôï. Vì sao? Vì nhö thaät bieát thoï, töôûng, haønh vaø thöùc laø hö voïng, Boà-taùt kheùo nhö thaät bieát nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Ví nhö nhaø aûo thuaät kheùo gioûi vaø ñeä töû cuûa oâng ta hoùa ra boán binh chuûng, ñoù laø töôïng binh, maõ binh, xa binh, boä binh. Ngöôøi coù trí xem thaáy chaúng kinh sôï. Vì sao? Vì ngöôøi trí bieát ñoù laø nhöõng thöù hö voïng do nhaø aûo thuaät hoùa ra ñeå doái gaït moïi ngöôøi.

Naøy thieän nam! Boà-taùt quaùn saéc voâ thöôøng nhö vaäy. Quaùn voâ thöôøng roài ôû trong saéc aáy chaúng sinh yù töôûng hoaûng sôï. Vì sao? Vì nhö thaät bieát saéc do hö voïng sinh khôûi, Boà-taùt kheùo nhö thaät bieát nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Boà-taùt quaùn thoï cho ñeán thöùc voâ thöôøng nhö vaäy. Quaùn voâ thöôøng roài ôû trong thoï cho ñeán thöùc chaúng sinh yù töôûng hoaûng sôï. Vì sao? Vì nhö thaät bieát thoï cho ñeán thöùc do hö voïng sinh khôûi, Boà-taùt kheùo nhö thaät bieát nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Boà-taùt quaùn phaùp thuaän phaùp nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Boà-taùt quaùn saéc voâ thöôøng maø chaúng rôøi saéc, noùi nôi phaùp giôùi, chöùng nôi phaùp giôùi, taäp hoïc phaùp giôùi, duøng söùc trí tueä nhö thaät chöùng bieát taát caû caùc phaùp?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Vì oâng hoûi neân nay ta noùi ví duï.

Naøy thieän nam! Ví nhö trong theá gian, ngöôøi coù trí laáy caùc chaát ñoäc, laáy chaát ñoäc roài hoaëc naáu, hoaëc cao, hoaëc hôïp vôùi chaát thuoác khaùc. Hôïp vôùi caùc chaát thuoác khaùc roài, vì taøi lôïi maø ñem baùn thuoác ñoäc aáy, nhöõng ngöôøi trí naøy chaúng töï uoáng. Vì sao? Vì ngöôøi trí aáy suy nghó raèng chôù ñeå thaân mình do thuoác ñoäc naøy maø phaûi cheát maát.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt taâm thuaän höôùng ñeán Nieát-baøn, taâm nhuaàn höôùng ñeán Nieát-baøn, taâm nhuaàn chaûy veà Nieát-baøn, taâm chaùnh thuû Nieát-baøn, maø Ñaïi Boà-taùt chaúng chöùng Nieát-baøn. Vì sao? Boà-taùt suy nghó: “Chôù ñeå thaân ta do nhaân duyeân aáy maø thoaùi chuyeån Boà-ñeà.”

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi phuïng thôø löûa. Hoï toân troïng cung kính giöõ gìn ngoïn löûa, maø hoï chaúng coù taâm nieäm duøng hai tay naém boác löûa. Vì sao? Vì taâm

nieäm hoï khoâng ñeå cho thaân hoï vì nhaân duyeân aáy maø phaûi thaân ñau taâm khoå.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt duø taâm thuaän höôùng veà Nieát-baøn cho ñeán thuaän höôùng ñeán bôø Nieát-baøn, maø Ñaïi Boà-taùt chaúng chöùng Nieát-baøn. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt suy nghó raèng: “Chôù ñeå thaân ta do nhaân duyeân aáy maø thoaùi Boà-ñeà trí.”

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö choã con hieåu, theo phaùp nghóa ñöôïc Ñöùc Phaät noùi thì Boà-taùt phaûi thöôøng ôû theá gian.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy! Boà-taùt phaûi thöôøng ôû taïi theá gian.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt ôû taïi theá gian phaûi theá naøo ñeå khoûi bò theá gian laøm oâ nhieãm?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nay ta vì oâng maø noùi ví duï.

Naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi kheùo hieåu phöông tieän baét caùc caàm thuù. Ngöôøi aáy duøng söùc chuù thuaät cuøng ñuøa vôùi raén ñoäc, naém raén ñoäc hoaëc ngaäm hoaëc rôø vuoát. Ñuøa giôõn vôùi raén ñoäc nhö vaäy maø troïn chaúng bò nhaân duyeân aáy laøm maát maïng. Vì sao? Vì coù söùc chuù thuaät thieän xaûo.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ôû taïi theá gian haønh theá gian phaùp, vì coù söùc ñaïi trí phöông tieän thieän xaûo cuøng caùc thuoác ñoäc phieàn naõo aùc ñuøa giôõn, maø chaúng bò nhaân duyeân kia laøm thoaùi Boà-ñeà. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt ñaõ thaønh töïu söùc trí tueä phöông tieän thieän xaûo.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Raát laï luøng! Raát laï luøng thay! Ñaáng Thieän Theä raát ít coù, raát khoù

coù!

Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt taâm höôùng ñeán Nieát-baøn maø chaúng chöùng Nieát-baøn, duø

ôû taïi theá gian maø chaúng bò theá gian laøm oâ nhieãm. Nay con quy y caùc Boà-taùt.

Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ ñöôïc nghe haïnh Boà-taùt nhö vaäy maø sinh loøng vui möøng, ngöôøi aáy ñaõ töøng troàng caên laønh töø quaù khöù. Vì sao? Neáu ngöôøi naøo nghe phaùp moân naøy cho ñeán moät thôøi gian chöøng khoaûng khaûy ngoùn tay maø sinh loøng hy höõu, thì ngöôøi aáy ñaõ ñöôïc chö Phaät thoï kyù. Vì sao? Vì ngöôøi aáy nghe phaùp moân naøy maø chí taâm laéng nghe kyõ.

Ñöùc Phaät daïy:

–Ñuùng nhö vaäy. Nhö lôøi oâng noùi.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp moân aáy, coù naêm traêm Tyø-kheo ñöôïc taâm voâ laäu. Ñöôïc taâm voâ laäu roài caùc vò ñöùng daäy chænh y vai phaûi, goái phaûi chaám ñaát chaép tay baïch:

–Baïch Theá Toân! Caùc Boà-taùt ñaùng ñöôïc cung kính, phaûi neân leã kính caùc Boà-taùt. Ñöùc Phaät baûo caùc Tyø-kheo:

–Ñuùng nhö vaäy. Naøy thieän nam! Caùc Ñaïi Boà-taùt quaùn phaùp thuaän phaùp nhö vaäy thì goïi laø Boà-taùt quaùn phaùp thuaän phaùp.

Ñeå laøm roõ nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Phaûi kính ñaïi trí tueä Phaûi kính ñaïi voâ uùy*

*Phaûi kính ngöôøi chaùnh phuïc Phaûi kính ngöôøi Phaät sinh.*

*Vì duøng söùc phöông tieän Vì trí tueä thieän xaûo*

*Vöôït qua haøng Thanh vaên Boà-taùt coù trí lôùn*

*Bieát roõ naêm aám hö*

*Vì sinh dieät chaúng ñònh Thaáy theá gian löûa chaùy Neân chaúng chöùng Nieát-baøn.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt rôøi lìa maïn, ñaïi maïn?

Naøy thieän nam! Maïn ñöôïc noùi ñoù laø sinh taâm nhö vaày: Nay nhöõng gì toâi coù nhö nhaø cöûa, doøng hoï, hình saéc, söùc löïc vaø nhöõng thöù vaøng baïc, chaâu baùu, hoaëc töôïng binh, maõ binh, xa binh, boä binh.*.* chaúng keùm ngöôøi khaùc. Neáu coù ngöôøi sinh taâm kieâu maïn nhö vaäy thì goïi laø maïn, vì hoï chaúng coù loøng kính neå ngöôøi khaùc.

Naøy thieän nam! Theá naøo goïi laø ñaïi maïn?

Neáu coù ngöôøi quan nieäm raèng: Thaân theå, doøng hoï, taøi saûn cuûa toâi cho ñeán boán binh chuûng cuûa toâi hôn ngöôøi khaùc. Do ñoù maø khoâng coù loøng kính neå ngöôøi khaùc. Ñaây goïi laø ñaïi maïn.

Naøy thieän nam! Kieâu maïn vaø ñaïi maïn aáy Ñaïi Boà-taùt ñeàu ñaõ rôøi boû. Ñaây goïi laø Boà- taùt rôøi lìa maïn, ñaïi maïn.

Vì tuyeân baøy nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Rôøi maïn, lìa ñaïi maïn Thöôøng haønh taâm Töø bi Vì duøng taâm nhuaàn ñoù ÔÛ ñôøi chaúng phoùng daät. Duø laøm vieäc khaát thöïc Vieäc lôùn cuûa Boà-taùt Thuyeát phaùp laøm lôïi ích Cho trôøi vaø cho ngöôøi.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Theá naøo laø Boà-taùt hieåu giaùo phaùp bí maät cuûa Nhö Lai?

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ôû trong caùc kinh coù aån chöùa nhöõng nghóa thaâm maät thì kheùo bieát nhö thaät.

Naøy thieän nam! Nhöõng gì laø giaùo nghóa thaâm maät cuûa Nhö Lai?

Naøy thieän nam! Phaät thoï kyù cho haøng Thanh vaên ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät baûo A-nan: “Löng ta ñau nhöùc.” Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo: “Nay ta giaø suy, caùc oâng vì ta maø tìm thò giaû.” Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät baûo Ñaïi Muïc-kieàn-lieân: “OÂng neân ñeán hoûi y vöông Kyø-baø, beänh cuûa ta phaûi uoáng thöù thuoác naøo?” Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät theo ñuoåi caùc nhaø ngoaïi ñaïo nhieàu nôi ñeå luaän nghóa tranh thaéng hoï.

Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö gai Khö-ñaø-la ñaâm chaân Nhö Lai. Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät thöôøng noùi: “Ñeà-baø-ñaït-ña laø keû oan cöøu ñôøi tröôùc cuûa ta, oâng aáy thöôøng theo tìm dòp haïi ta maõi.” Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö Phaät ngaøy tröôùc vaøo thaønh Xaù-veä trong thoân Xa-leâ-gia cuûa Baø-la-moân khaát

thöïc khaép nôi roài ñi ra vôùi caùi baùt khoâng. Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö naøng Chieân-giaù-ma-na-tyø Toân-ñaø-leâ duøng gaùo goã ñoän buïng, ñeå vu baùng Nhö Lai. Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Nhö ngaøy tröôùc Phaät nhaän lôøi thænh an cö ba thaùng taïi nöôùc Tyø-lan-ña cuûa Baø-la- moân Tyø-lan-nhaõ maø aên côm luùa maïch. Vieäc aáy chaúng phaûi nhö vaäy.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Lôøi noùi vöøa roài ñoù phaûi ghi nhaän theá naøo? Vì sao Theá Toân thoï kyù cho haøng Thanh vaên ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ta thoï kyù cho haøng Thanh vaên ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà ñoù laø vì ta thaáy hoï coù Phaät taùnh.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Haøng Thanh vaên aáy döùt höõu laäu, rôøi ba coõi, phaàn thoï sinh ñaõ ñoaïn, maø vì hoï coù Phaät taùnh neân ñöôïc Ñöùc Nhö Lai thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà, vieäc aáy nhö theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nay ta vì oâng maø noùi ví duï.

Naøy thieän nam! Ví nhö Quaùn ñaûnh Chuyeån luaân thaùnh vöông coù ñuû ngaøn vöông töû, cöù theo vöông töû naøo lôùn nhaát seõ truyeàn ngoâi vua. Nhöng vì vöông töû aáy caên taùnh ngu ñoän neân ñaùng leõ sô giaùo laïi trung giaùo, ñaùng leõ trung giaùo laïi haäu giaùo, taát caû caùc ngheà nghieäp chuù thuaät, vöông töû aáy vì ngu ñoän neân ñaùng leõ sô hoïc thì trung hoïc, ñaùng leõ trung hoïc thì haäu hoïc.

Naøy thieän nam! YÙ cuûa oâng nghó sao? Vöông töû aáy hoïc nhö vaäy xong laïi chaúng phaûi laø con trai tröôûng cuûa Luaân vöông ö?

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Thöa khoâng, baïch Theá Toân! Thöa khoâng, baïch Thieän Theä! Ngöôøi ñoù vaãn ñuùng laø vöông töû.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Cuõng vaäy. Coù Boà-taùt vì caên taùnh chaäm luït neân ñaùng sô hoïc laïi trung hoïc, ñaùng trung hoïc laïi haäu hoïc, y theo phaùp quaùn naêm aám cuûa chuùng sinh döùt dieät phieàn naõo. Dieät phieàn naõo roài sau môùi ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! Haøng Thanh vaên aáy do nhaân duyeân nhö vaäy maø ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, leõ naøo laïi coù theå noùi raèng haøng Thanh vaên chaúng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc ö?

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Con chaúng bao giôø thaáy coù ai, laø Ngöôøi hay Trôøi, laø Ma vöông hay Phaïm vöông maø coù theå noùi haøng Thanh vaên chaúng ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc. Khoâng bao giôø coù ngöôøi naøo noùi ñöôïc chæ tröø haïng Nhaát xieån ñeà.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nay ta laïi vì oâng maø noùi ví duï.

Naøy thieän nam! Boà-taùt caên taùnh beùn nhaïy truï ñòa thöù möôøi, tröø hai thöù voâ ngaõ maø ngoài ñaïo traøng. Ñoù laø vì tröø neân ngoài vaøo ñaïo traøng, hay laø chaúng tröø maø ngoài vaøo ñaïo traøng?

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñaõ tröø roài ngoài vaøo ñaïo traøng vaäy. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt caên taùnh lanh lôïi aáy do nhaân duyeân nhö vaäy leõ naøo laïi chaúng thaønh Chaùnh giaùc ö?

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñöôïc thaønh Chaùnh giaùc. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Tröôøng hôïp lôøi noùi treân ñaây cuõng nhö vaäy. Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì côù gì maø Theá Toân ngaøy tröôùc baûo ngaøi A-nan raèng: “Löng ta ñau nhöùc?”

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Ta quan saùt thöông xoùt chuùng sinh ñôøi sau maø noùi raèng löng ta ñau nhöùc, ñeå caùc ngöôøi beänh bieát raèng thaân Phaät laø thaân Kim cang maø coøn coù ñau löng huoáng laø chuùng ta vaø nhöõng ngöôøi khaùc. Vì côù aáy neân ta môùi coù lôøi noùi nhö vaäy. Maø caùc ngöôøi ngu laïi cho laø thaät, cho laø Phaät coù beänh ñau löng.*..* nhö vaäy laø hoï töï haïi vaø laøm haïi ngöôøi khaùc.

Naøy thieän nam! Nhö ngaøy tröôùc ta baûo caùc Tyø-kheo: “Nay ta giaø yeáu, caùc oâng neân vì ta maø tìm thò giaû.” Ta noùi nhö vaäy cuõng laø vì thöông xoùt ñôøi sau caùc Thanh vaên ñeä töû giaø yeáu phaûi caàn ngöôøi chaêm soùc cung caáp ñeå khoûi thoaùi chuyeån. Maø nhöõng ngöôøi ngu laïi cho raèng thaät, hoï cho raèng Phaät giaø yeáu caàn thò giaû.

Naøy thieän nam! Ngaøy tröôùc ta baûo Ñaïi Muïc-kieàn-lieân ñeán hoûi y vöông Kyø-baø veà caùch uoáng thuoác. Ta noùi nhö vaäy cuõng laø vì thöông xoùt ñôøi sau haøng Thanh vaên ñeä töû, ngöôøi coù beänh caàn phaûi duøng thuoác, hoï nhôù raèng Phaät laø thaân Kim cang maø coøn phaûi uoáng thuoác huoáng laø hoï vaø caùc ngöôøi khaùc. Maø nhöõng ngöôøi ngu laïi cho laø thaät, hoï cho raèng thaân Phaät laø thaân beänh hoaïn.

Naøy thieän nam! Luùc Ñaïi Muïc-kieàn-lieân vaâng lôøi ta ñeán hoûi thuoác nôi y vöông Kyø- baø. Kyø-baø khoâng maët muõi naøo daùm chæ thuoác cho Nhö Lai neân chaúng ñaùp thaúng maø chæ noùi raèng: “Chæ neân aên toâ (chaát söõa), chæ neân aên toâ.” Ñoù laø Nhö Lai thò hieän nghieäp baùo ñeå cho haøng Thanh vaên ñeä töû ñôøi sau nhôù bieát maø chaúng thoaùi chuyeån.

Naøy thieän nam! Ngaøy tröôùc Nhö Lai ñuoåi theo caùc nhaø ngoaïi ñaïo khaép nôi nhö Ni- kieàn Töû.*..* ñeå luaän nghóa tranh thaéng. Ñoù laø vì ta quan saùt thöông xoùt caùc chuùng sinh ñôøi sau. Khieán caùc chuùng sinh aáy nhôù bieát raèng Phaät Nhö Lai Chaùnh Chaân Chaùnh Giaùc maø coøn coù oan gia huoáng laø chuùng ta vaø nhöõng ngöôøi khaùc. Maø caùc ngöôøi ngu laïi cho laø thaät, hoï cho raèng Phaät Nhö Lai thaät coù oan gia.

Naøy thieän nam! Chuyeån luaân thaùnh vöông do chuùt ít phöôùc maø coøn khoâng coù oan gia, huoáng laø Nhö Lai ñaõ thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc.

Naøy thieän nam! Ngaøy tröôùc gai Khö-ñaø-la ñaâm vaøo chaân Ñöùc Nhö Lai. Ñoù laø ta vì thöông chuùng sinh ñôøi sau maø thò hieän nghieäp baùo, ñeå hoï nhôù bieát raèng Nhö Lai thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc maø coøn coù nghieäp baùo huoáng laø chuùng ta vaø caùc ngöôøi khaùc. Do ñoù maø hoï traùnh boû nghieäp, nhöng nhöõng ngöôøi ngu laïi cho laø thaät, hoï cho raèng Nhö Lai bò gai ñaâm chaân.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Coù phaûi Ñeà-baø-ñaït-ña laø oan cöøu töø ñôøi tröôùc cuûa Phaät, oâng aáy tìm dòp ñeå haïi Phaät?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Neáu khoâng coù Thieän tri thöùc Ñeà-baø-ñaït-ña thì troïn chaúng bieát

ñöôïc Nhö Lai coâng ñöùc voâ löôïng, voâ bieân.

Naøy thieän nam! Ñeà-baø-ñaït-ña laø Thieän tri thöùc. OÂng aáy tranh thaéng vôùi ta maø thò hieän oan gia ñeå hieån baøy voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai.

Naøy thieän nam! OÂng baïn laønh Ñeà-baø-ñaït-ña ôû trong noäi cung noùi vôùi vua A-xaø- theá laøm haïi Nhö Lai. Luùc aáy nhaø vua coá yù thaû voi Hoä Taøi ñeå ñaïp ta. Nhö Lai thaáy voi lieàn ñieàu phuïc noù. Voâ löôïng chuùng sinh thaáy Nhö Lai ñieàu phuïc ñöôïc voi Hoä Taøi ñeàu sinh loøng kính ngöôõng maø phaùt taâm tin meán quy y Tam Baûo, ñoù laø Phaät baûo, Phaùp baûo vaø Taêng baûo. Do côù söï nhö vaäy neân bieát Ñeà-baø-ñaït-ña laø Thieän tri thöùc töø laâu theo laøm oan gia cuûa Phaät. Maø caùc ngöôøi ngu laïi cho ñoù laø thaät, hoï noùi Ñeà-baø-ñaït-ña haïi Phaät, laø oan gia cuûa Phaät.

Naøy thieän nam! Cho ñeán töø quaù khöù trong naêm traêm ñôøi sinh choã naøo, Ñeà-baø-ñaït- ña laø Thieän tri thöùc maø thò hieän laøm oan gia ñeå hieån baøy caùc Boà-taùt vaø Nhö Lai coù voâ löôïng coâng ñöùc. Nhöng caùc ngöôøi ngu laïi cho laø thaät, hoï cho raèng Ñeà-baø-ñaït-ña laø keû haïi Phaät, laø oan gia cuûa Phaät. Do söï nhaän ñònh baát thieän aáy neân caùc ngöôøi ngu aáy phaûi ñoïa trong ba ñöôøng aùc: Ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh, nhöõng xöù khoå naõo. Vì sao? Naøy thieän nam! Ñeà-baø-ñaït-ña laø Thieän tri thöùc. OÂng aáy ñaõ kheùo tu voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng, kheùo tu caên laønh, gaàn guõi chö Phaät gieo troàng coäi coâng ñöùc, taâm höôùng veà Ñaïi thöøa, thuaän theo Ñaïi thöøa, ñeán bôø Ñaïi thöøa, ñaõ gaàn Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì caùc ngöôøi ngu kia huûy baùng oâng aáy neân ñôøi vò lai hoï sinh vaøo trong caùc aùc ñaïo ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Coøn vieäc Theá Toân vaøo khaát thöïc trong thoân Baø-la-moân Xa-leâ-gia taïi thaønh Xaù-veä mang baùt khoâng maø ra laø theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Vieäc aáy cuõng laø vì thöông xoùt chuùng sinh ñôøi sau maø hieän ra nhö vaäy. Ñeå cho ngöôøi ñôøi sau nhôù bieát raèng: Ñöùc Phaät ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc coøn mang baùt khoâng maø ñi ra, huoáng laø chuùng ta vaø caùc ngöôøi khaùc.

Naøy thieän nam! Coù keû baûo ñoù laø ma Ba-tuaàn khuyeân caùc nhaø Baø-la-moân, tröôûng giaû, Cö só ñöøng cuùng döôøng Nhö Lai. Lôøi noùi aáy cuõng chaúng ñuùng. Vì sao? Naøy thieän nam! Ma vöông Ba-tuaàn khoâng coù naêng löïc khuyeân ñöôïc caùc tröôûng giaû ñöøng daâng cuùng cho Nhö Lai.

Naøy thieän nam! Vieäc aáy chôù neân quan nieäm nhö vaäy. Vì Ma vöông khoâng ñuû söùc ngaên chaän söï cuùng döôøng cho Nhö Lai. Ñoù laø Nhö Lai sai khieán Ma vöông ñeán noùi vôùi caùc tröôûng giaû.*..* ñeå hoï khoâng cuùng döôøng.

Naøy thieän nam! Nhö Lai ñaõ dieät heát caùc chöôùng ngaïi, ñaõ thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc thuø thaéng, khoâng bao giôø coù ai laøm chöôùng ngaïi ñöôïc söï cuùng döôøng Nhö Lai.

Nhö Lai khoâng coù nghieäp baùo thaät, chæ vì muoán cho caùc chuùng sinh ñaéc ñaïo maø thò hieän caùc söï vieäc phöông tieän thieän xaûo nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Nhö Lai neáu ñoaïn moät böõa aên, khieán haøng Thanh vaên vaø Ma vöông, Trôøi, Roàng taùm boä chuùng cuøng chö Thieân nghó raèng chôù ñeå quyeán thuoäc sinh loøng lo khoå. Vì nhöõng söï vieäc nhö vaäy neân Nhö Lai ngaøy ñeâm thò hieän khieán hoï sinh moät taâm nieäm baát thieän, cho ñôøi sau bieát raèng Nhö Lai ñaõ vöôït khoûi ba coõi maø coøn coù söï vieäc aáy huoáng laø chuùng ta vaø caùc ngöôøi khaùc.

Luùc ta hieän ra söï vieäc aáy, coù baûy vaïn chö Thieân sinh loøng tin thanh tònh ñoái vôùi Nhö Lai. Bieát loøng tin cuûa taùm vaïn chö Thieân aáy, Nhö Lai lieàn vì hoï maø thuyeát phaùp. Hoï

nghe phaùp roài ñeàu ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh.

Naøy thieän nam! Vì söï lôïi ích nhö vaäy vaø vì quan saùt thöông xoùt caùc chuùng sinh ñôøi sau neân thò hieän caùc söï vieäc aáy. Nhö Lai khoâng coù nghieäp baùo nhö vaäy.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Coøn vieäc naøng Toân-ñaø-leâ duøng gaùo goã ñoän buïng ñeå vu baùng Nhö Lai thì theá naøo?

Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Vieäc aáy cuõng chaúng phaûi vaäy. Nhö Lai ñaõ thaønh töïu voâ löôïng coâng ñöùc, khoâng coù hoaïn naïn veà nghieäp baùo.

Naøy thieän nam! Thaàn löïc cuûa Ñöùc Nhö Lai coù theå ñem nhöõng ngöôøi nhö naøng Toân-ñaø-leâ ra ngoaøi voâ löôïng haèng haø sa theá giôùi, maø vaãn bò vu baùng ñoù laø Nhö Lai duøng söùc phöông tieän hieån thò nghieäp baùo. Ñôøi sau naøy haøng ñeä töû cuûa ta, ngöôøi phöôùc baïc duø ñöôïc xuaát gia trong phaùp cuûa Phaät maø bò vu baùng hoaëc laïi thoaùi thaát, bôûi hoï chaúng suy nghó lôøi daïy cuûa Phaät maø quan nieäm raèng: “Nay toâi ñaõ bò vu baùng, toâi chaúng neân coøn ôû trong chaùnh phaùp cuûa Phaät.” Vì muoán cho nhöõng haøng ñeä töû aáy nhôù bieát raèng chö Phaät Nhö Lai ñaày ñuû troïn veïn taát caû phaùp laønh, ñaõ döùt phaùp aùc, maø coøn coù aùc ñoái, bò vu baùng nhö vaäy, huoáng laø hoï vaø nhöõng ngöôøi khaùc. Vì hoï nhôù bieát nhö vaäy neân chaúng coøn thoaùi thaát maø vaãn tu phaïm haïnh.

Naøy thieän nam! Naøng Toân-ñaø-leâ.*.*. sinh aùc taâm, do thaàn löïc cuûa Phaät, laøm cho hoï chieâm bao ñeå ñöôïc khai ngoä: “Neáu ta thaät vu baùng Ñöùc Phaät, luùc thaân ta cheát aét phaûi ñoïa aùc ñaïo.”

Naøy thieän nam! Neáu Nhö Lai bieát laø ngöôøi coù theå phoøng hoä ñöôïc thì lieàn phoøng hoä hoï. Vì theá neân Nhö Lai thò hieän söï vieäc nhö vaäy.

Naøy thieän nam! Khoâng coù moät chuùng sinh naøo maø Nhö Lai boû soùt, neân thò hieän nhö

vaäy.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Coøn vieäc ngaøy tröôùc Ñöùc Nhö Lai ôû taïi nöôùc Tyø-lan-ña nhaän lôøi

thænh an cö ba thaùng cuûa Baø-la-moân Tyø-lan-nhaõ maø aên côm luùa maïch laø theá naøo?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Cuõng laø vì thöông chuùng sinh ñôøi sau maø ta hieän ra söï vieäc aáy.

Naøy thieän nam! Nhö Lai thaät bieát caùc Baø-la-moân, cö só*...* thænh an cö maø chaúng cuùng döôøng nhöng vaãn nhaän lôøi an cö taïi xöù aáy.

Vì sao? Naøy thieän nam! Taïi choã ta an cö aáy coù naêm traêm con ngöïa, phaàn luùa maïch cuûa baày ngöïa aáy cung caáp ñuû cho chuùng Taêng trong ba thaùng.

Naøy thieän nam! Baày ngöïa aáy ñeàu laø Ñaïi Boà-taùt ñaõ töøng troàng coäi phöôùc ñöùc, maø vì gaëp baïn aùc gaây taïo nghieäp aùc neân phaûi sinh laøm thaân suùc sinh.

Naøy thieän nam! Ngöôøi chaên nuoâi baày ngöïa aáy chính laø Boà-taùt Nhaâït Taïng do nguyeän löïc maø sinh ôû ñoù. Boà-taùt Nhaâït Taïng khuyeán caùo naêm traêm con ngöïa phaùt taâm Boà-ñeà cho chuùng ñöôïc thoaùt khoûi aùc baùo. Cuõng vì vieäc aáy maø Boà-taùt nguyeän sinh ôû ñoù. Do söùc kheùo gioûi chaên nuoâi cuûa Boà-taùt maø naêm traêm con ngöïa aáy ñeàu nhôù ñöôïc ñôøi tröôùc phaùt taâm Boà-ñeà giaùc ngoä baûn taâm.

Naøy thieän nam! Vì thöông baày ngöïa aáy maø Nhö Lai nhaän lôøi thænh an cö ôû xöù aáy. Luùa maïch, phaàn aên cuûa ngöôøi chaên ngöïa, thì caáp cho Nhö Lai, phaàn luùa maïch cuûa naêm traêm con ngöïa thì caáp cho chuùng Taêng.

Naøy thieän nam! Ngöôøi chaên aáy duøng aâm thanh cuûa loaøi ngöïa daïy naêm traêm con

ngöïa aáy saùm hoái khuyeân chuùng phaùt taâm. Laïi laøm cho baày ngöïa sinh loøng kính troïng ñoái vôùi Tam baûo.

Naøy thieän nam! Quaù ba thaùng, naêm traêm con ngöïa aáy boû thaân sinh leân trôøi Ñao-lôïi.

Nhö Lai vì hoï thuyeát phaùp khieán hoï ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Naøy thieän nam! ÔÛ xöù aáy coù bao nhieâu ngöôøi chaên ngöïa, ngöôøi giöõ ngöïa, Nhö Lai thoï kyù cho hoï seõ thaønh töïu taâm, töï ñieàu phuïc ñöôïc ñaïo Duyeân giaùc.

Naøy thieän nam! Trong theá gian khoâng coù moùn aên naøo maø khi Ñöùc Nhö Lai aên laïi chaúng thaønh muøi vò thôm ngon vi dieäu.

Naøy thieän nam! Giaû söû caùc vaät nhö ñaát gaïch, ngoùi ñaù... ñöôïc Nhö Lai aên cuõng ñeàu thaønh moùn aên coù muøi vò vi dieäu caû.

Naøy thieän nam! Moùn aên ñöôïc Nhö Lai aên ñeàu thaønh thöôïng vò caû, trong coõi ñaïi thieân khaép theá gian khoâng coù moùn aên cuûa ai aên maø coù theå saùnh baèng ñöôïc.

Vì sao? Vì Nhö Lai ñaõ ñöôïc töôùng toát cuûa baäc ñaïi Tröôïng phu, ñöôïc thöôïng vò trong caùc vò, ñöôïc thöôïng vò trong caùc moùn aên vaäy.

Naøy thieän nam! Nay oâng phaûi nhaän bieát caùc moùn cuûa Nhö Lai aên ñeàu coù vò vi dieäu khoâng moùn naøo saùnh baèng.

Naøy thieän nam! Tyø-kheo A-nan vì thöông meán ta neân noùi raèng: “Ñöùc Nhö Lai voán doøng Chuyeån luaân thaùnh vöông boû ngoâi xuaát gia sao laïi phaûi aên côm luùa maïch?”

Bieát taâm nieäm A-nan, Ñöùc Nhö Lai lieàn trao moät haït côm luùa maïch cho A-nan maø baûo raèng: “OÂng neám coi ñoù laø muøi vò gì?”

A-nan aên roài laáy laøm laï luøng baïch vôùi ta raèng: “Baïch Theá Toân! Con sinh tröôûng trong hoaøng gia maø chöa bao giôø ñöôïc aên moùn naøo coù muøi vò ngon thôm nhö vaäy.”

Naøy thieän nam! Do aên thöôïng vò aáy maø A-nan thaân taâm an oån baûy ngaøy chaúng caàn

aên.

Naøy thieän nam! Do nhöõng côù söï aáy neân bieát Nhö Lai khoâng coù nghieäp baùo. Nhöng

caùc Cö só, Baø-la-moân kia thænh chuùng Tyø-kheo thanh tònh coù ñöùc qua ôû xöù aáy maø chaúng cuùng döôøng, cuõng ñeå thò hieän quaû baùo.

Naøy thieän nam! Baø-la-moân kia thænh Phaät vaø Taêng maø chaúng cuùng döôøng, oâng neân xem thaàn löïc cuûa Nhö Lai, Nhö Lai thoï kyù Baø-la-moân kia chaúng bò ñoïa vaøo aùc ñaïo.

Naøy thieän nam! Trong haøng chö Taêng, naêm traêm Tyø*-*kheo cuøng ta an cö, luùc aáy coù boán möôi Tyø-kheo coù nhieàu taâm tham, vì hoï chaúng quaùn ñöôïc haïnh baát tònh. Neáu hoï ñöôïc moùn aên ngon vöøa yù thì seõ ñeàu thoaùi ñaïo. Do hoï aên côm luùa maïch cuûa ngöïa neân hoï chaúng sinh loøng duïc, quaù baûy ngaøy, caû boán möôi Tyø-kheo aáy ñeàu ñöôïc quaû A-la-haùn.

Naøy thieän nam! Nhö Lai coù trí phöông tieän thieän xaûo bieát roõ taâm taùnh cuûa chuùng sinh, vì ñoä chuùng sinh maø Nhö Lai nhaän söï thænh môøi aáy.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt kheùo thaønh töïu nhöõng söï thò hieän giaùo phaùp thaäm thaâm bí maät nhö vaäy. Neáu bieát nhö vaäy thì goïi laø kheùo hieåu giaùo phaùp bí maät cuûa Nhö Lai.

Vì tuyeân baøy nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Kheùo bieát phaùp moân tieäm Vaø bieát phaùp moân ñoán Trong taâm kheùo bieát roõ Caùc Boà-taùt thò hieän.*

*Kheùo bieát bí maät giaùo Xa lìa nhöõng nghi hoaëc Kheùo bieát lôøi Phaät daïy*

thöøa?

*Nhöõng giaùo phaùp bí maät.*

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch:

–Baïch Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt chaúng caàu Thanh vaên thöøa vaø Duyeân giaùc

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Duø Ñaïi Boà-taùt coù ôû ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh chòu khoå raát

naëng chaúng theå keå noùi, nhöng taâm caùc vò vaãn chaúng caàu Thanh vaên thöøa vaø Duyeân giaùc thöøa, cuõng khoâng coù taâm caàu töï giaûi thoaùt, chaúng nghó thieåu duïc, chaúng nghó thieåu taùc, chaúng laøm söï thieåu duïc chaúng laøm söï thieåu taùc.

Naøy thieän nam! Vôùi caùc chuùng sinh thieän nghieäp, Boà-taùt cuøng hoï ñoàng söï, nhöng chính laø Boà-taùt khuyeân hoï laøm laønh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà vaäy.

Naøy thieän nam! Vì thaønh töïu phaùp nhö vaäy neân Ñaïi Boà-taùt chaúng caàu Thanh vaên thöøa vaø Duyeân giaùc thöøa.

Vì tuyeân baøy nghóa aáy, Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Thöôøng giaùo hoùa chuùng sinh Taâm chaúng bieát meät moûi*

*Vôùi Voâ thöôïng Boà-ñeà*

*Vöõng chaéc chaúng thoaùi chuyeån. Taâm Boà-taùt chaúng ñoäng*

*Döôøng nhö nuùi Tu-di Tu taäp taâm Töø bi*

*Chaúng caàu ñaïo Nhò thöøa.*

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nhö Lai ñaõ noùi Boà-taùt thaønh töïu nhöõng phaùp nhö vaäy neân goïi laø haønh Ñaïi thöøa, truï Ñaïi thöøa. Nhöng Nhö Lai chaúng noùi do nghóa gì maø Ñaïi thöøa aáy ñöôïc teân laø Ñaïi thöøa.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Nay ta hoûi oâng, tuøy yù oâng ñaùp.

Naøy thieän nam! Chuyeån luaân thaùnh vöông mang ñuû boán binh chuûng ñi qua nhöõng con ñöôøng. Con ñöôøng ñöôïc Thaùnh vöông ñi aáy duøng danh töø gì ñeå goïi?

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con ñöôøng aáy goïi laø vöông ñaïo, laø ñaïi ñaïo, laø voâ uùy ñaïo, laø voâ ngaïi ñaïo, laø con ñöôøng hôn taát caû ñöôøng cuûa caùc quoác vöông.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Con ñöôøng haønh hoùa cuûa chö Phaät Nhö Lai Chaùnh Chaân Chaùnh Giaùc goïi laø Ñaïi thöøa, laø Thöôïng thöøa, laø Dieäu thöøa, laø Thaéng thöøa, laø Voâ thöôïng thöøa, laø Voâ thöôïng thöôïng thöøa, laø Voâ ñaúng thöøa, laø Voâ ñaúng ñaúng thöøa, laø Baát aùc thöøa.

Naøy thieän nam! Vì nghóa aáy neân goïi laø Ñaïi thöøa.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân noùi danh nghóa Ñaïi thöøa nhö vaäy thaät laø raát hay.

Luùc Ñöùc Nhö Lai noùi möôøi phaùp Ñaïi thöøa aáy, Ma vöông Ba-tuaàn suy nghó: “Ngaøy nay Sa-moân Cuø-ñaøm vöôït qua caûnh giôùi cuûa ta. Neáu ta saép xeáp ñem boán binh chuûng laøm naõo oâng Cuø-ñaøm thì oâng aáy chaúng noùi phaùp moân aáy ñöôïc.” Nghó xong, Ma vöông Ba- tuaàn mang boán binh chuûng ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät nôi thaønh Vöông xaù.

Luùc aáy Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang thaáy ma Ba-tuaàn mang

boán binh chuûng ñeán muoán laøm naõo Ñöùc Nhö Lai ñeå Nhö Lai chaúng noùi phaùp moân aáy ñöôïc, Boà-taùt lieàn hieån hieän thaàn thoâng khieán ma Ba-tuaàn ñeán ngaõ tö ñöôøng trong thaønh Vöông xaù xöôùng to:

–Hôõi nhaân daân thaønh Vöông xaù! Neân bieát raèng ngaøy hoâm nay taïi nuùi Kyø-xaø-quaät, Sa-moân Cuø-ñaøm vì boán chuùng thuyeát phaùp ñoaïn ñaàu, giöõa, roát sau ñeàu hoaøn thieän, vaên nghóa saâu xa ñaày ñuû phaïm haïnh thanh tònh. Moïi ngöôøi neân ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät nghe Sa- moân Cuø-ñaøm thuyeát phaùp. Moïi ngöôøi nghe phaùp seõ ñöôïc ñaïi an laïc, ñaïi lôïi ích.

Ñöôïc söï khuyeán caùo cuûa Ma vöông Ba-tuaàn, nhaân daân trong thaønh Vöông xaù: Baø- la-moân, Saùt-lôïi, Tröôûng giaû, Cö só.*..* mang theo hoa höông, phöôùn loïng ra khoûi thaønh Vöông xaù ñeán nuùi Kyø-xaø-quaät, choã Ñöùc Theá Toân ngöï, ñaûnh leã chaân Phaät, toân troïng taùn thaùn roài ngoài moät phía.

Ma vöông Ba-tuaàn cuõng cuøng boán binh chuûng ñeán choã Nhö Lai hoùa ra hoa trôøi Maïn-ñaø-la raûi cuùng Nhö Lai roài ngoài moät phía.

Bieát ma ngoài xong, Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang noùi vôùi Ma vöông Ba-tuaàn:

–Naøy Ba-tuaàn! Duyeân côù gì oâng mang binh ma ñeán muoán laøm naõo vaø ngaên trôû Ñöùc Nhö Lai noùi phaùp moân aáy? Nay oâng phaûi ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai sinh loøng hoå theïn, loøng saùm hoái. Baèng khoâng oâng seõ töï haïi maõi maõi vaø maéc khoå baùo.

Nghe lôøi Boà-taùt, Ma vöông Ba-tuaàn chaép tay leã chaân Ñöùc Phaät, sinh loøng hoå theïn, loøng saùm hoái maø baïch:

–Ngaøy hoâm nay toâi raát sôï Nhö Lai. Raát laï luøng thay Nhö Lai! Xin Ñöùc Ñaïi Thoï nhaän söï saùm hoái cuûa toâi. Toâi ngu si khoâng coù trí tueä, khoâng coù trí thieän xaûo, chaúng töï tieác thaân maø sinh aùc taâm ñoái vôùi Nhö Lai, laïi muoán phaùp moân aáy döùt tuyeät. Laønh thay! Xin Theá Toân nhaän söï saùm hoái cuûa toâi.

Ñöùc Phaät daïy:

–Laønh thay! Laønh thay! Naøy Ba-tuaàn! Trong phaùp cuûa Phaät, neáu coù thieän nam, thieän nöõ hay khôûi taâm saùm hoái ñeå caàu thanh tònh thì seõ nuoâi lôùn caên laønh. Laønh thay cho Ba-tuaàn!

Baáy giôø Ma vöông Ba-tuaàn ñeán ñöùng tröôùc Ñöùc Phaät baïch:

–Baïch Theá Toân! Phaûi chaêng caùc kinh cuûa Phaät ñeàu döùt tuyeät lôøi noùi aùc vaø lôøi noùi chaúng laønh?

Ñöùc Phaät ñaùp:

–Ñuùng nhö vaäy.

Ma vöông Ba-tuaàn baïch:

–Sao Nhö Lai laø Phaùp vöông, laø Phaùp chuû ñuû phaùp töï taïi maø goïi toâi laø Ba-tuaàn, laïi duøng teân aáy ñeå goïi toâi?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Ba-tuaàn! Nay ta vì oâng maø noùi ví duï.

Naøy thieän nam! Ví nhö vò tröôûng giaû cö só giaøu coù voâ löôïng chæ coù moät con trai raát thöông yeâu chaúng rôøi maét, ñem sinh maïng mình buoäc chaët vôùi con. Nhöng ñöùa con trai aáy taùnh tình ngang ngöôïc raát hung döõ. Vì thöông yeâu neân vò tröôûng giaû cö só duøng gaäy ñaùnh noù, muoán noù boû taùnh xaáu.

Naøy thieän nam! Tröôûng giaû cö só aáy ñaùnh ñaäp ñöùa con nhö vaäy maø coù aùc taâm chaêng?

Ma vöông Ba-tuaàn baïch:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù aùc taâm. Vì thöông yeâu muoán cho con neân ngöôøi maø laøm nhö vaäy.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Phaûi bieát raèng Nhö Lai Chaùnh Chaân Chaùnh Giaùc bieát roõ taâm taùnh caên duïc cuûa chuùng sinh. Keû neân duøng lôøi aùc ñöôïc ñoä thì Nhö Lai duøng lôøi aùc, keû neân duøng im laëng khoâng noùi maø ñöôïc ñoä thì Nhö Lai duøng söï im laëng, keû neân duøng ñuoåi xua maø ñöôïc ñoä thì Nhö Lai duøng ñuoåi xua, keû neân duøng thuyeát phaùp ñöôïc ñoä thì Nhö Lai vì hoï maø thuyeát phaùp, keû neân duøng nhieáp thoï ñeå ñöôïc ñoä thì Nhö Lai nhieáp thoï hoï, keû neân thaáy saéc thaân Phaät maø ñöôïc ñoä thì Nhö Lai thò hieän saéc thaân cho hoï thaáy, keû neân nghe tieáng, hoaëc nghe muøi vò, chaïm xuùc maø ñöôïc ñoä thì Nhö Lai hieän thuyeát phaùp cho ñeán hieän muøi vò vaø chaïm xuùc ñeå ñoä hoï.

Ma vöông Ba-tuaàn vui möøng hôùn hôû laïi chaép tay ñaûnh leã chaân Ñöùc Phaät maø baïch:

–Baïch Theá Toân! Phaøm choã naøo, xöù naøo coù noùi phaùp moân naøy, hoaëc thoân xoùm, thaønh aáp, vöông ñoâ, con vì nghe phaùp neân ñeán nôi aáy hoä trì phaùp moân naøy, cuõng thuû hoä phaùp khí, thoï trì phaùp moân naøy.

Baïch Theá Toân! Luùc con ñeán nôi aáy taát coù caùc töôùng daïng, caùc töôùng tòch tónh rôøi lìa chöôùng thuøy mieân, con laïi laøm cho nhöõng baäc Phaùp khí thöôïng thaéng ôû caùc nôi khaùc ñeán ñoù hoûi phaùp, hoaëc ñoïc tuïng, hoaëc thoï trì, taát caû ñeàu ñöôïc thaân taâm an laïc chaúng sinh loøng kieâu maïn. Tuøy ngöôøi noùi phaùp naøy hoaëc noùi roäng hoaëc noùi löôïc, ñeàu khieán sinh loøng hoan hyû ñoái vôùi Nhö Lai vaø Nhö Lai cuõng sinh loøng hoan hyû ñoái vôùi hoï. Caùc chuùng sinh aáy, khi loøng hoï ñaõ hoan hyû thì caên laønh theâm lôùn, phaùp aùc tieâu dieät.

Luùc aáy, trong ñaïi chuùng coù caùc nhaø ngoaïi ñaïo Ni-kieàn Töû.*..* nghe Ma vöông Ba- tuaàn ñoái tröôùc Ñöùc Phaät saùm hoái phaùt nguyeän nhö vaäy loøng hoï raát vui möøng hôùn hôû voâ löôïng, ñöôïc Voâ sinh nhaãn.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Do nhaân duyeân gì luùc noùi phaùp naøy maø caùc ngoaïi ñaïo aáy ñöôïc Voâ sinh nhaãn?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Quaù voâ löôïng kieáp veà tröôùc, taïi thaønh Vöông xaù, nuùi Kyø-xaø-quaät naøy coù Ñöùc Phaät hieäu laø Thöôïng Löïc Tuùc Nhö Lai Chaùnh Chaân Chaùnh Giaùc. Ñöùc Phaät aáy thuyeát phaùp taïi nôi ñaây.

Ñöùc Phaät aáy thuyeát phaùp xong, coù caùc ngoaïi ñaïo ñeán muoán laøm naõo haïi Nhö Lai, hoï laïi muoán laøm trôû ngaïi Ñöùc Phaät noùi phaùp moân naøy. Nhöng sau khi nghe phaùp, caùc ngoaïi ñaïo aáy sinh loøng vui möøng ca ngôïi Ñöùc Phaät aáy vaø sinh loøng kính ngöôõng. Do nhaân duyeân aáy neân trong saùu möôi kieáp, hoï chaúng bò ñoïa ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh maø chæ thoï sinh ôû trong coõi ngöôøi, coõi trôøi. Sinh ôû choã naøo hoï vaãn nhôù nghó Ñöùc Phaät Thöôïng Löïc Tuùc aáy. Duø hoï nhôù Phaät maø khoâng gaëp baïn laønh.

Naøy A-nan! Caùc ngoaïi ñaïo thuôû xöa aáy laø caùc nhaø ngoaïi ñaïo Ni-kieàn Töû.*..* trong ñaïi chuùng ñaây vaäy.

Caùc nhaø ngoaïi ñaïo aáy thuôû xöa coù aùc yù muoán trôû ngaïi phaùp moân naøy vaø laøm naõo Ñöùc Phaät Thöôïng Löïc Tuùc. Nhöng sau khi nghe phaùp sinh loøng vui möøng kính ngöôõng nieäm Phaät, nay ñaùng ñöôïc ta thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà huoáng laø hoï laïi ñöôïc Voâ sinh nhaãn.

Luùc Ñöùc Theá Toân noùi phaùp moân treân ñaây, coù moät muoân hai ngaøn chuùng sinh xa traàn lìa caáu ñöôïc Phaùp nhaõn thanh tònh, hai muoân chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ ñoái vôùi phaùp moân naøy sinh moät nieäm kính tin thì ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc, huoáng laø ngöôøi ñoïc tuïng, thoï trì, uûng hoä, roäng noùi cho ngöôøi khaùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ khuyeân voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi coù thieän nam, thieän nöõ, nôi phaùp moân naøy, sinh moät nieäm kính tin, ñoïc tuïng vì ngöôøi maø roäng noùi ñöôïc phöôùc nhieàu hôn ngöôøi treân.

Vì sao? Naøy A-nan! Bôûi phaùp moân naøy laø con ñöôøng cuûa Nhaát thieát chuûng trí.

Naøy A-nan! Neáu coù nam töû, nöõ nhaân nghe phaùp moân naøy vaø thaáy Phaùp sö thoï trì phaùp moân naøy maø sinh aùc yù thì maéc toäi voâ löôïng hôn toäi tröôùc.

Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu coù nam töû, nöõ nhaân huûy baùng kinh naøy thì maéc toäi theá naøo maø Ñöùc Nhö Lai noùi maéc toäi hôn tröôùc.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Neáu coù nam töû, nöõ nhaân trong moät thôøi gian moùc maét cuûa taát caû chuùng sinh; neáu laïi coù nam töû, nöõ nhaân sinh moät nieäm aùc yù ñoái vôùi phaùp moân naøy vaø ngöôøi thoï trì thì maéc toäi hôn ngöôøi treân. Vì sao? Vì phaùp moân naøy coù teân laø Quang minh, hay ban boá con maét trí tueä cho taát caû chuùng sinh.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chaúng neân ôû tröôùc nam töû, nöõ nhaân baát tín maø noùi phaùp moân naøy.

Vì sao? Vì caàn phaûi thuû hoä chuùng sinh vaäy.

Baïch Theá Toân! Con töøng thaáy ngöôøi taïo nghieäp duyeân huûy baùng chaùnh phaùp phaûi ñoïa vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû vaø suùc sinh.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Neân noùi phaùp moân naøy, chaúng neân chaúng noùi. Vì sao? Vì ñeå laøm nhaân cho hoï, khieán hoï tu haønh ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp moân naøy neân ñaët teân laø gì vaø phuïng trì theá naøo? Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Do vì noùi möôøi phaùp neân goïi phaùp moân naøy laø Thaäp Phaùp Phaùp Moân, phaûi thoï trì nhö vaäy. Laïi cuõng goïi laø Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang Boà-taùt Sôû Vaán, phaûi thoï trì nhö vaäy.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp moân naøy roài, Toân giaû A-nan, Ñaïi Boà-taùt Tònh Voâ Caáu Baûo Nguyeät Vöông Quang vaø caùc Ñaïi Boà-taùt, Thanh vaên cuøng Trôøi, Roàng, taùm boä chuùng, taát caû chuùng hoäi nghe lôøi Phaät daïy ñeàu raát vui möøng ñaûnh thoï phuïng haønh.

